

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

19 juillet 2013

**PROJET DE LOI**

portant assentiment à l'Accord entre le  
Gouvernement du Royaume de Belgique  
et le Gouvernement du Commonwealth de  
Dominique en vue de l'échange  
de renseignements en matière fiscale,  
fait à Bruxelles le 26 février 2010

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT  
\_\_\_\_\_

Documents précédents:

*Documents du Sénat:***5-2134 - 2012/2013:**

N° 1: Projet de loi.

N° 2: Rapport.

**Voir aussi:***Annales du Sénat:*

18 juillet 2013.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 juli 2013

**WETSONTWERP**

houdende instemming met het Akkoord  
tussen de Regering van het Koninkrijk België  
en de Regering van het Gemenebest Dominica  
inzake de uitwisseling van inlichtingen  
met betrekking tot belastingaangelegenheden,  
gedaan te Brussel op 26 februari 2010

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT  
\_\_\_\_\_

Voorgaande documenten:

*Stukken van de Senaat:***5-2134 - 2012/2013:**

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

**Zie ook:***Handelingen van de Senaat:*

18 juli 2013

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
e-mail : publications@lachambre.be

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail : publicaties@dekamer.be

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

## Art. 2

L'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement du Commonwealth de Dominique en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, fait à Bruxelles le 26 février 2010, sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le 18 juillet 2013

*La présidente du Sénat,*

Sabine de BETHUNE

*Le greffier du Sénat,*

Hugo HONDEQUIN

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

## Art. 2

Het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van het Gemenebest Dominica inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, gedaan te Brussel op 26 februari 2010, zal volkomen gevolg hebben.

Brussel, 18 juli 2013

*De voorzitter van de Senaat,*

*De griffier van de Senaat,*